**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le

paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 23 (1984)

**Heft:** 3: Landschaftspflege in Entwicklungsgebieten = Entretien du paysage

dans les régions de développement = Landscape preservation in

developing regions

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 12.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Wir führen ein alteingesessenes consult. Gartenarchitekturbüro mit guten Verbindungen. Zur Entlastung und späteren Ablösung des Leiters suchen wir einen initiativen, gutausgebildeten

## Gartenbau-Fachmann

Ingenieur HTL oder gleichwertige Ausbildung mit einiger Praxis

#### Wir bieten:

- weitgehende Selbständigkeit in Planung, Berechnung und Bauleitung
- gute Entlöhnung
- spätere Beteiligung oder Geschäftsübernahme möglich

Handschriftliche Bewerbung mit den gewohnten Unterlagen an

**SURBECK AG**, Gartenarchitekten Burgstrasse 20, 3600 Thun

## Einladung

Besuchen Sie unseren neuen Show-Room

#### "ALLES ÜBER NATURSTEIN"

Am 19. Mai haben wir unsern neu gebauten Show-Room in Steinmaur eröffnet. Er steht Ihnen und Ihren Kunden Montag bis Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr und von 13.30 – 17.30 Uhr zur Verfügung. Gleichzeitig können wir Ihnen unsere neue Gesamtdokumentation über unser Angebot vorstellen. Damit wir Ihnen genügend Zeit für ein ausführliches Beratungsgespräch zusichern können, sind wir für einen Anruf dankbar. Wir freuen uns, Sie bald begrüssen zu dürfen.



Lägern-Kalksteinbrüche AG Regensberg 8162 Steinmaur

Telefon 01 853 11 88

(beim Restaurant Steinbruch an der Hauptstrasse)



3072 Bern Telefon 031 515211

## <u>Ihr Partner</u> für moderne Baumpflege

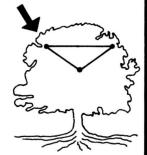


#### Kronenschnitt

an schwierigen und hohen Bäumen: Kronenpflege, Entfernen von dürren und ausgebrochenen Ästen.

#### Kronensicherung

an bruchgefährdeten Bäumen: Einbau von Stahlseilen, Verbolzung und Verschraubung von Gabelungen.



# Contraction of the second of t

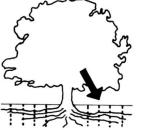
#### **Faulherdbehandlung**

in Stamm und Krone: Entfernen der Faulherde, Imprägnierung des gesunden Holzkörpers.



im verdichteten und überfüllten Terrain mit «Fränkischen Belüftungsdochten», Schutz von Bäumen auf Baustellen.





#### **Tiefenbevorratung**

im Wurzelbereich mit flüssigem und organischem Dünger

**Fordern Sie** uns an für Beratung, Ausführung oder Mithilfe bei schwierigen Baumpflegearbeiten. Wir liefern alles für die Baumpflege:

Wundbehandlungsmittel LACBALSAM, «Fränkische Belüftungsdochte», Walu-Endkappen, Organischer Baumdünger, Arbostrat Flüssigdünger für Bäume, Werkzeug, Geräteverkauf und Gerätevermietung.

Verlangen Sie unsere Preisliste!



## Gummi-Abdeckungen (System HH-Gummi-Menzel\* DBGM Nr. 10648)

## für Entwässerungsrinnen

auf Sportplätzen, Laufbahnen und in Freibädern

- verhindern Verletzungen
- sind leicht verlegbar
- sind witterungsbeständig
- sind durchtrittsicher
- hervorragender Wasserablauf
- frost- und tausalzbeständig



Fordern Sie unseren Prospekt an

Kronwinklerstraße 36, 8000 München 60, Telefon (089) 871080





- 6stellige Digital-Anzeige, 10 Tasten, 3 mit Doppelfunktion, Nullstellung, Eichung auf Messunterlage
- 15 gespeicherte Massstabsverhältnisse, 2 weitere frei programmierbar und beliebig aufrufbar
- Anzeigefeld mit Messwert, Massstab und Masseinheit, Messwert im Speicher, Batteriekontrolle
- Messwert-Addition, -Subtraktion, -Speicherung, Durchschnitts-wert bei 2 oder 3 Umfahrungen
- Automatisches Abschalten bei Datenerhalt, Stromversorgung mit Batterien oder Akku mit Ladegerät
- In Vorbereitung: Längenmessgerät (Kurvenmesser) und Drucker (Klein-Printer) zur Datenerfassung.

Beratung und Dokumentation durch Grab + Wildi AG Ausstellung Seilergraben 61 8023 Zürich, Tel. 01/251 57 88 8902 Urdorf, Tel. 01/734 36 67



### Rorschacher Sandstein

speziell geeignet für Gartenbau Seeufergestaltung Bildhauer Innenausbau Cheminéebau

Renovationen

Jakob Bärlocher Steinlieferant

9422 Staad/Buchen SG

Telefon 071/42 20 12



#### Klettern, schaukeln, rutschen, schwingen ins Wunderland der Kinder von Kinderland-Neeser

Unser Spielgeräteprogramm öffnet für die Kinder das Tor ins Wunderland. Ins Land des unbeschwerten Spielens und des fröhlichen Kinderlachens.

Wir bieten Ihnen das grösste Programm für Spielplatzgeräte und -einrichtungen in Holz, Metall und Kunststoff. Robust, sinnvoll, kinderfreundlich und vielseitig.

Verlangen Sie von uns die Gratis-Dokumentationen.



...wo Kinder gerne lachen 6260 Reiden - 062 81 23 23





HOCH+TIEFBAU

Leutschenbachstrasse 52 8050 Zürich Telefon 01/301 06 60 The second secon



- Verkauf / Service

Rasenspielfeld mit dem bewährten selbstfahrenden «Sportplatz-Regner»



Rud. Hirt AG/SA, CH-2533 Evilard Telefon 032/22 71 71 und 22 30 60 Bewässerungen - Arrosages

> Wir liefern exklusiv für die Schweiz die echte

## FRUHSTORFER ERDE

zum Beispiel:

#### LIGNOSTRAT Typ «U»

das belebte organische Kultursubstrat

45% Rindenhumus 25% Weisstorf 20% Vulkanton 10% Kunststoffasern

speziell für

Dachgärten Balkonbepflanzungen Aussenanlagen



## Trachslag AG

Industrie-Erden-Import 8944 Sihlbruga Telefon 042/31 35 21

#### Zukunft gestalten – Überleben sichern

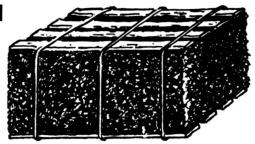
Mit Wasser – Naturteich oder Feucht-Biotop – kann unsere bedrohte Tier- und Pflanzenwelt überleben. Garten-Gestalter schaffen neue Chancen für uns alle.

Plastoplan – Ihr kompetenter Partner dokumentiert Sie gerne über:

- umweltgerechte Teichfolien Folien-Schweisskurse für Profis



#### **Torfmull**



NEU

Rhodo-Flor in Polysäcken Dünge-Torfmull in Polysäcken

#### **Gereinigter Montlinger Torfmull**

offen oder in Ballen, grob oder fein aus eigener Produktion

#### Moorbeet-Torf

grobfaserig und in Mocken (Moorbeete)

Container-Gemisch 1/3 Ton, 2/3 Torf

#### Gedämpfte Universalerde

in Säcken zu 40 und 85 l

#### Importeur und Vertriebsstelle aller **Floraprodukte**

Unsere Lieferungen werden prompt per Auto franko Gärtnerei geliefert. Für Auskünfte und Beratung steht unser Beratungsdienst jederzeit gratis zur Verfügung. Als grösste Torffabrik der Schweiz liefern wir 29 Qualitäten Torf.

**Neumeyer Torfprodukte AG** 9462 Montlingen SG Telefon 071/78 13 84

#### öko-Hum Nadelholzrinde

(Rindenmulch) zirka 95% organische Substanz

- verhindert Wuchs von Samenunkräutern und hemmt Wachstum der Wurzelunkräuter
  - reguliert Feuchtigkeit des Bodens
    - verbessert die Bodenstruktur
  - fördert die biologische Aktivität
  - wirkt Schäden von Streusalz entgegen
    - Erosionsschutz
  - elastischer, staubhemmender Trittbelag

#### Vorzügliches Abdeckmaterial

in Baumschulen, Rosen- und Beerenkulturen, Parkanlagen, Ziergärten, im Obst- und Weinbau.

#### Neu: Finnenbahnenbelag

weich
 staubfrei
 elastisch und federnd
 tritt- und rutschfest.

Für Finnenbahnen, Kinderspielplätze, Fitness-Pfade, Reithallen und Reitplätze

Verlangen Sie weitere Informationen und eine Offerte. Es lohnt sich.



Obstverwertungsgenossenschaft Abt. öko-Hum 9220 Bischofszell, Telefon 071/81 22 11



Nach Lust und Laune spielen. Ein Wunschtraum ist mit der drehbaren «Baumhütte» für viele, viele Kinder in Erfüllung gegangen.

Die Bäume, ein wichtiges Thema

unserer Zeit, werden durch den mehr als vollwertigen Ersatz der «Baumhütte» nicht mehr in Mitleidenschaft gezogen.

Die Herzen der Kinder schlagen höher, wenn sie «ihr» Haus in Beschlag nehmen und wieder mit Dekken und Tüchern wohnlich gestalten.

Die «Baumhütte» ist die Exklusivität unter unseren Kletterbäumen.

Bitte verlangen Sie Prospekt und Referenzliste.

Spiel- und Sportgeräte **Armin Fuchs Thun** 

Rüttiweg 15, Postfach 25 3608 Thun, Tel. 033/36 36 56





ANT 3/84

#### Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses

Marmor + Granit

Bargetzi + Biberstein AG,

Steinwerke

4504 Solothurn, Baselstrasse 69

Tel. 065/22 25 11

Alpenkalk Muschelkalk Käppeli's Söhne AG

6430 Schwyz SZ Tel. 043/21 11 71

Rorschacher Sandstein

Bärlocher Jakob

9422 Staad/Buchen SG Tel. 071/42 20 12

Tuff

Hans Köppel AG

Natursteine 9443 Widnau Tel. 071/72 42 52

Granit Quarzit Kalkstein Bernasconi Natursteine AG

Bahnhöheweg 96, 3018 Bern

Tel. 031/56 24 54

Sandsteine

J. + A. Kuster AG, Bäch

8807 Freienbach SZ Tel. 01/784 25 25

Porphyr + Granit

P. De Zanet + Co. AG

8730 Uznach SG Tel. 055/72 28 44

Jura-Kalksteine

Lägern Kalksteinbrüche AG

Regensberg

8162 Steinmaur ZH Tel. 01/853 11 88

Alle Spaltmaterialien **Eckardt Natursteine AG** 

8034 Zürich, Seefeldstrasse 198

Tel. 01/55 08 60

Sandsteine

Gebr. Müller AG

8716 Schmerikon SG Tel. 055/86 31 42 und 86 15 93

Marmor, Granit Quarzit und Schiefer

Gerodetti AG

Marmor- + Granitwerk 5502 Hunzenschwil AG

Tel. 064/47 19 21

Calanca-Gneis

Alfredo Polti, Granitindustrie

6537 Grono GR Tel. 092/82 24 42

Quarzsandstein

**AG Steinbruch Guber Alpnach** 

6055 Alphach-Dorf OW

Tel. 041/96 17 44

Natursteine

Jürg Sigg

8444 Henggart ZH Tel. 052/39 10 88

Granit

Baubedarf + Zementwaren **Gustav Hunziker AG** 

3232 Ins

2540 Grenchen 3400 Burgdorf

032/83 12 82

065/52 28 52

034/22 72 72

Fluss-Findlinge Pavers-Tile

Süd-Nord Granit AG

CH-6673 Maggia-Locarno

Tel. 093/87 12 66

Stein, Marmor Granit

Jurassische Steinbrüche Cueni AG

4242 Laufen BE, Tel. 061/89 16 11 Büro Basel, Reinacherstrasse 261. 4018 Basel, Tel. 061/50 10 02

Marmor, Granit und Sandsteine **Emilio Stecher AG** 

6037 Root LU Tel. 041/91 12 16

Ihre Bezugsquelle für Schweizer Natursteine Votre source de ravitaillement en pierres naturelles suisses

## Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

#### W. Marlétaz S.A., Pépinières 1880 Bex/VD

Arbres et arbustes fruitiers, Arbustes et plantes à baies Arbres d'avenues Arbustes d'ornement Plantes pour haies, Rosiers Téléphone 025/5 22 94



#### Baumschulen Pflanzen-Center

Ziergehölze Starke Solitärbäume Blütenstauden

Bertschi Gartenbau AG 4103 Bottmingen Talholzstrasse 35 Telefon 061/30 33 33

#### Alle Baumschulpflanzen!

Unsere Spezialitäten:

**Obstbäume** für den Hausgarten **Zierbäume**, grosses Sortiment für Garten Park und Strasse.

T. Spreng Baumschulen Haldimoos 4922 Bützberg/BE Telefon 063/43 11 32

#### Kläfiger, Chavannes-Renens

Grosses Sortiment in schön gewachsenen Zierpflanzen und Koniferen. Viele grosse Einzelpflanzen. Obstbäume und Beerenobst. Katalog.

Telefon 021/34 20 20

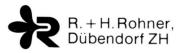
#### J. Hug 8157 Dielsdorf

Baumschulen, Rosenkulturen, Ziersträucher, Rhododendron, Koniferen und Zierbäume, starke Solitärpflanzen. Bodenbedecker Spezialität: Container-Pflanzen Telefon 01/853 12 10

#### R. Huber, Dottikon AG

#### Unsere Spezialität:

Rosen in besten Sorten Ziersträucher, Koniferen, Obstbäume, Beerenobst



Zierbäume, Ziersträucher, Nadelhölzer, starke Solitärbäume, Zwergkoniferen, Heckenpflanzen usw. Telefon 01/821 07 47 40 000 m² Container-Kulturen Spezialität: Bodendecker in sehr grossen Mengen und bester Qualität. Verlangen Sie Offerte. Verbinden Sie Ihren Besuch mit einem Mini- oder Multigolfspiel.



#### HEGGIDORN-BAUMSCHULE

3202 Frauenkappelen 031 95 10 11

- sämtliche Gehölze für den Gartenbau
- reichhaltiges Container-Sortiment
- Wildgehölze für den Strassenbau und die Landschaftsgestaltung

Verlangen Sie unsere Vorratsliste. Tel. 071/85 30 30





Staudengärtnerei Inh. Longin Ziegler 8627 Grüningen Telefon 01 935 13 83

Sumpf- und Wasserpflanzen Gewürz- und Heilkräuter Moorbeetpflanzen Schlingpflanzen

Schlingpflanzen Zwergkoniferen Blütenstauden Ziergehölze Gräser Farne

#### Die Sortimentsbaumschule in der Ostschweiz

10 ha Obstgehölze mit 150 Sorten 5 ha Rosen mit 220 Sorten 35 ha Ziergehölze mit über 1000 Sorten 2 ha Containerpflanzen



Konrad Roth AG Baumschulen 8593 Kesswil TG © 071/63 35 55

#### F. Schwitter Stauden und Kleingehölze Kriens LU

Ziersträucher und Koniferen in Containern, bodenbedeckende Gehölze und Blütenstauden in Töpfen. Besuchen Sie unsere Kulturen unverbindlich. Kulturen bei der Autobahn Telefon 041/42 18 46

#### Grueber & Reichenbach Baumschulen

Telefon 01/713 23 00 Oberrenggstrasse

8135 Langnau a. A.



Feller AG Baumschule 3074 Muri Tel. 031/52 10 41

#### W. Rusterholz AG Baumschulen 8942 Oberrieden

Telefon 01/720 40 31



Sortiments-Baumschule Ziergehölze, Rhododendron Azaleen, Rosen, Obstbäume

Alle Baumschulpflanzen. Grosses Sortiment in Ziergehölzen und Koniferen, Rosen, Stauden, Sumpf- und Wasserpflanzen, Beerenobst, Obstbäumen Unverbindliche Besichtigung



Haller AG, Baumschulen, Aarburg 4665 Oftringen, Telefon 062/41 16 51

## **H**auenstein Rafz

Hauenstein AG Baumschulen/Rosenkulturen 8197 Rafz Telefon 01/869 00 44

Bäume, Sträucher, Obst, Beeren, Stauden, Rosen, starke Solitärbäume. Besichtigen Sie unsere Kulturen! Rhododendron dann ins



Rifferswil/ZH

Büro:

Robert Seleger, Gartenarchitekt BSG Im Grüt, 8134 Adliswil/ZH Telefon 01/710 61 76

## Schweizer Baumschulen empfehlen sich Ces pépinières suisses sollicitent votre confiance

## Hauenstein AG, Baumschulen 5022 Rombach b/Aarau

Zierbäume und -sträucher, Nadelhölzer, Böschungs- und Heckenpflanzen, Blütenstauden Spezialität: Container-Pflanzen Telefon 064 37 25 25

#### Hermann Zulauf AG 5107 Schinznach-Dorf

Solitärpflanzen und Massenware von Ziersträuchern und -bäumen sowie von Nadelgehölzen. Rosen, Obst und Beerenobst in besten Sorten.
Telefon 056 43 31 31

#### F. Friedrich Söhne, Stammheim ZH

Spalierreben, Obstbäume, Beerenobst, Ziergehölze, Rosen, Heckenpflanzen, Schlingpflanzen Telefon 054/9 11 27

#### **PFLANZEN AUS DER BAUMSCHULE**

- Rosen, Obstgehölze
- Heckenpflanzen, Nadelhölzer
- Ziergehölze Solitärs
- Containerpflanzen

R. Hämmig Baumschule 8132 Egg, 01/984 14 33



Das **Fachgeschäft** für alle Blumenund Pflanzenfragen



Pfenninger Baumschulen AG

CH - 8610 Uster-Winikon ZH Ø 01 941 17 37

Die grosse Auswahl für den Garten-Gestalter

#### Roseraies Hauser 2028 Vaumarcus/NE

Rosiers Cultures spéciales fondées en 1871



#### **BERNHARD**

ROSEN-, OBST-UND ZIERBAUM-SCHULEN AG

9500 WIL 073/23 66 88

Ihr Lieferant für grosse Bäume und Sträucher, aus Freiland wie aus Container.



Frei, Staudengärtnerei 8461 Wildensbuch

Stauden, Steingartenpflanzen, Saxifragen Pflanzen für Troggärten, Wildstauden Kleinstgehölze, Rhododendren

#### Bürgi's Forstbaumschulen AG 5256 Zeihen AG

Telefon 064/66 13 52

Massenanzucht von Forstpflanzen, Wildgehölz, Heckenpflanzen und Weihnachtsbäumen. Wildrosen. Verlangen Sie unsere Gratispreisliste. Preis dieses Feldes Fr. 285.– im Jahr, Abonnement inbegriffen

# anthos

#### Einzelnummern

erhältlich in den Buchhandlungen

Krauthammer, Predigerplatz 26, Zürich zum Elsässer, Limmatquai 18, Zürich



H. und K. Walder 4125 Riehen BS

Telefon 061/49 19 33



Führender Betrieb mit 40 Hektaren Baumschulen für Wildgehölze – Heckenpflanzen – Forstpflanzen – Wildrosen – Weiden – Koniferen – Laubgehölze

Baumschulen in Olsberg und Rheinfelden sowie Althäusern und Muri/AG

Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telef n 056 22 55 04 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Bad n 056 22 55 04 Buchdruckerei AG Baden AG Baden, Buchdrucke Telefon 056 22 55 04 utist ... 5, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04 Buchdrucke Buden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04 Buchdrucke i G Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04 Buchdruckerei AG Baden, Rütistrasse 3, 5401 Baden, Telefon 056 22 55 04

#### Optimal bauen: HG-Produkten vertrauen.

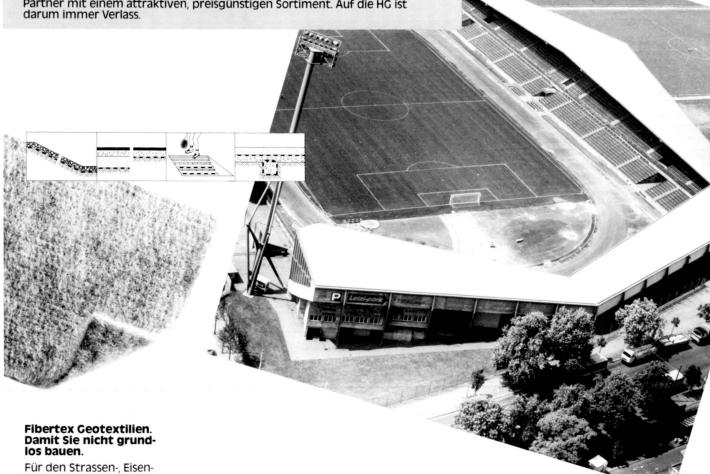
## **Z.B. Fibertex Geotextilien**

Die bewährten Fibertex Geotextilien werden aus hochwertigen, sehr dünnen, verrottungsfreien Polypropylenfasern hergestellt. Durch verschiedene Fertigungsmethoden wie Vernadelung und – je nach Fibertex-Type – zusätzliche thermische Bindung werden optimale Eigenschaften für die unterschiedlichsten Einsatzgebiete erreicht.

Fibertex Geotextilien haben eine hohe Wasserdurchlässigkeit, ein grosses Filtervermögen und behalten ihre enorme Festigkeit auch in nassem Zustand. Sie enthalten keine chemischen Bindemittel und besitzen eine ausgezeichnete Widerstandsfähigkeit gegen Säuren und Laugen.

Die hauptsächlichen Funktionen sind Trennen verschiedener Erdmaterialien, Erosionsschutz und Filtern. Dadurch wird das Bauwerk stabilisiert.

Für jeden Wunsch, für jedes Problem ist die HG ein vertrauenswürdiger Partner mit einem attraktiven, preisgünstigen Sortiment. Auf die HG ist darum immer Verlass



Für den Strassen-, Eisenbahn-, Wasser- und Sportplatzbau. Für Rohrverlegung, Landschaftsgestaltung, Dränage-

Schutz, Membranen-Herstellung und viele weitere Einsatzgebiete.



Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes

HG COMMERCIALE

Verkaufsstellen. Region Zürich: Zürich-Giesshübel 01.462.08.33. Wallisellen 01.830.45.43. Region Ostschweiz: Weinfelden 072.22.63.65. St. Gallen 071.31.84.37. Schaffhausen 053.3.31.31. Arbon-Frasnacht 071.46.74.70. Region Graubünden Landquart 081.51.26.26, Zernez: 082.813.70. Region Zentralschweiz: Luzern 041.44.4144, Steinhausen 042.22.27.22. Region Basel/olten: Basel 061.50.40.10. Olten 062.32.84.84, Region Bern: Bern 031.25.71.71, Berner-Oberland 031.25.71.71, Biel 032.22.37.43; Region Westschweiz: Lausanne 021.24.62.51, Genf 022.24.85.50, Martigny 026.2.31.21, Region Tessin: Locarno 093.31.11.88, Pregasson 091.514.135, Genestrerio 091.47.20.87, Nuding SA: La Chaux-de-Fonds 039.25.11.11, Corcelles/NE.038.31.55.55.